

medion

Bedienungsanleitung

Notice d'utilisation

Gebruiksaanwijzing

Manual de instrucciones

Istruzioni per l'uso

User manual



Smarter Saug-Wischroboter mit Laser-Navigation

Robot aspirateur-laveur intelligent avec navigation laser

Slimme stofzuigdweilrobot met lasernavigatie

Robot aspirador friegasuelos inteligente con navegación láser

Robot aspirapolvere-lavapavimenti smart con navigazione laser

Smart vacuum mopping robot with laser navigation

MEDION X41 SW

Inhaltsverzeichnis

1. Zu dieser Bedienungsanleitung	4	
1.1. Zeichenerklärung.....	4	FR
2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	5	
3. Sicherheitshinweise.....	5	NL
3.1. Hinweise zum Akkublock	8	
4. Lieferumfang	9	ES
5. Geräteübersicht	10	
6. Saug-Wischroboter vorbereiten	13	IT
6.1. Ladestation platzieren	13	
6.2. Akkublock aufladen	13	EN
7. Batterien in die Fernbedienung einlegen.....	14	
8. Staubsaugerbetrieb.....	15	
9. Wischerbetrieb	15	
9.1. Vorbereiten des Wassertanks.....	16	
10. Reinigungspläne erstellen	17	
11. App-Steuerung	18	
11.1. Systemvoraussetzungen.....	18	
11.2. Gerät mit der App verbinden	18	
12. Reinigung und Pflege	19	
12.1. Reinigungs- und Austauschintervalle	19	
12.2. Oberflächen reinigen.....	19	
12.3. Staubbehälter/Wassertank reinigen	20	
12.4. Staubfilter reinigen	21	
12.5. Saugöffnung und Bürste reinigen.....	21	
12.6. Seitenbürsten reinigen	22	
12.7. Laufrad/Vortriebräder reinigen	22	
13. Längere Nichtverwendung.....	23	
14. Problemlösung/Fehlerbehebung	23	
15. Technische Daten	26	
16. EU-Konformitätsinformation	26	
17. Informationen zu Markenzeichen	26	
18. Entsorgung.....	27	
19. Serviceinformationen.....	28	
20. Impressum	29	

1. Zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

1.1. Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, halten Sie sich an die Warnhinweise, um die im Text beschriebenen Gefahren zu vermeiden und den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!



WARNUNG!

Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch explosionsgefährliche Stoffe!



VORSICHT!

Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!



HINWEIS!

Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!



Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!



HINWEIS!

Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!



Symbol für Schutzklasse II



Gleichstrom-Symbol



Wechselstrom-Symbol



Benutzung in Innenräumen



Nur die im Lieferumfang mitgelieferte Ladestation verwenden.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Saug-Wischroboter dient zur selbsttätigen, trockenen und feuchten Reinigung von glatten und ebenen Fußböden im Innenbereich.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Privathaushalt und ähnlichen Haushaltsanwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- in landwirtschaftlichen Anwesen;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- in Frühstückspensionen.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen und industriellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- ▶ Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- ▶ Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- ▶ Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

3. Sicherheitshinweise

- Gerät und Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz aufbewahren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind bereits 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät und dem Netzkabel ferngehalten werden.

DE

FR

NL

ES

IT

EN



GEFAHR!

Stromschlaggefahr!

Stromführende Teile. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags/ Kurzschlusses.

- Verwenden Sie zum Laden des Akkus die Ladestation.
- Die Ladestation darf nur in trockenen Innenräumen verwendet werden.
- Schließen Sie den Netzkabel nur an eine gut erreichbare, ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Die örtliche Netzspannung muss den technischen Daten des Geräts entsprechen.
- Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.
- Ziehen Sie das Netzkabel stets am Stecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Netzkabel. Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes aus der Steckdose:
 - bevor Sie das Gerät reinigen oder warten,
 - bei Beschädigung des Steckers, des Netzkabels, der Ladestation oder des Gerätes,
 - wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper ins Innere des Gerätes gelangt sind,
 - vor Auf- und Abbau des Zubehörs,
 - wenn das Gerät feucht oder nass geworden ist,
 - bei längerer Abwesenheit,
 - bei Gewitter.
- Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen und setzen Sie das Gerät niemals Tropf- oder Spritzwasser aus.
- Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen an, während Sie das Gerät laden.
- Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Benutzung den Saug-Wischroboter sowie das Netzkabel auf Beschädigungen überprüfen.

- Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn der Saug-Wischroboter, die Ladestation oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweisen.
- Wenn Sie einen Transportschaden feststellen wenden Sie sich umgehend an den Service.
- Tauchen Sie den Saug-Wischroboter, die Ladestation oder das Netzteil niemals in Wasser oder Flüssigkeiten!



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Beim Aufsaugen von feuergefährlichen Flüssigkeiten oder bestimmten Feststoffen besteht Brand- oder Explosionsgefahr.

- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien.
- Saugen Sie keine scharfkantigen oder leicht entzündbaren Gegenstände und Flüssigkeiten wie z. B. Streichhölzer, heiße Asche oder Benzin auf.
- Saugen Sie keinesfalls Tonerstaub (Laserdrucker, Kopierer) auf.



VORSICHT!

Verletzungsgefahr/ Gefahr von Geräteschaden!

Es besteht Verletzungsgefahr und/oder die Möglichkeit eines Geräteschadens durch unsachgemäße Behandlung.

- Benutzen Sie das Gerät nur zum Aufsaugen kleiner Mengen Staub, Schmutz und Krümeln. Leeren Sie den Staubbehälter nach jeder Benutzung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, um Flüssigkeiten oder feuchten Schmutz aufzusaugen. Lassen Sie feucht gereinigte Teppiche vor dem Absaugen vollständig trocknen.
- Um Stolpergefahr zu vermeiden, verwenden Sie kein Verlängerungskabel und informieren Sie anwesende Personen über den Betrieb des Saug-Wischroboters.
- Decken Sie die Sensoren und Lüftungsschlitze des Saug-Wischroboter nicht ab.
- Vermeiden Sie Kollisionen mit rauen, gebürsteten oder

DE

FR

NL

ES

IT

EN

körnigen Oberflächen (z. B. Sockelleisten an Kaminen oder Öfen), da die Oberflächen selbst oder die am Gerät beschädigt werden können. Schließen Sie solche Bereiche für das Saugen aus.

3.1. Hinweise zum Akkublock

Das Gerät beinhaltet einen nicht entnehmbaren Lithium-Ionen-Akkublock.



GEFAHR!

Explosionsgefahr!

Akkus können explodieren, wenn sie großer Hitze ausgesetzt werden. Extreme Temperaturen beeinträchtigen zudem das Ladevermögen des Akkus.

- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe,
 - extrem hohe (> 40 °C) oder tiefe Temperaturen (< 0 °C),
 - direkte Sonneneinstrahlung,
 - offenes Feuer.

- Verwenden Sie die Ladestation nicht in einer stark reflektierenden Umgebung, z. B. in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Spiegeln.



HINWEIS!

Möglicher Akkuscha- **den!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Akku kann zur vollständigen Zerstörung des Akkus führen.

- Vermeiden Sie starke Stöße und Erschütterungen.
- Laden Sie den Akku regelmäßig und möglichst vollständig auf. Belassen Sie den Akku nicht für längere Zeit im entladenen Zustand.
- Sollte sich der Akku nicht mehr oder nur noch teilweise aufladen lassen, wenden Sie sich an den Service.
- Verwenden Sie keine Ladegeräte, die beschädigt sind.
- Entsorgen Sie das Gerät mit Akku umweltfreundlich (siehe „18. Entsorgung“).
- Benutzen Sie zur Ladung des Akkus nur die mitgelieferte Ladestation.

■ Der Akkublock kann nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden. In diesem Fall muss der Akku von einem qualifizierten Servicetechniker ausgetauscht werden.



Der Laser-Entfernungsmesser entspricht der Laserproduktnorm IEC 60825-1:2014 Klasse 1 und erzeugt keine gefährliche Laserstrahlung.

4. Lieferumfang

GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.

Überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

- Saug-Wischroboter mit integriertem Lithium-Ionen-Akkublock
- 1 x Ladestation
- 1 x Ladekabel
- 1 x Wassertank
- 2 x Wischtücher
- 2 x Filter (1 x Ersatzfilter)
- 2 x Seitenbürste (davon 1 x Ersatz-Seitenbürste)
- 1 x Reinigungspinsel
- 1 x Kurzanleitung

DE

FR

NL

ES

IT

EN

5. Geräteübersicht

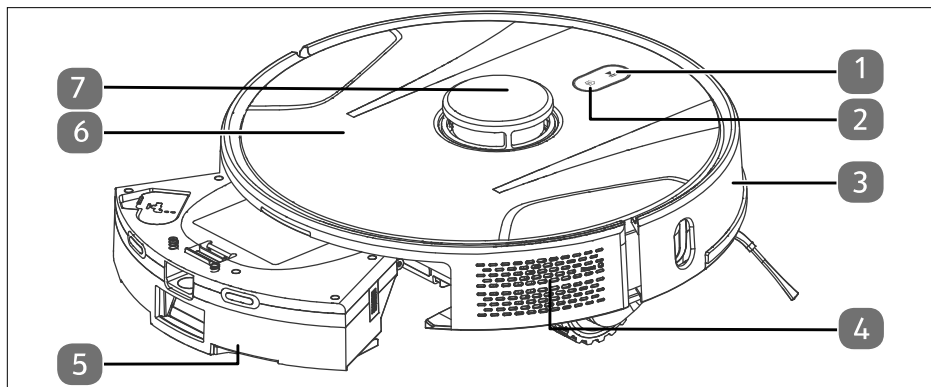




Abb. 1 – Frontseite mit geöffnetem Staubfach

1. Taste : Rückkehr/Wiederaufladen an der Ladestation; langer Tastendruck: WLAN-Verbindung zurücksetzen
2. Taste : Reinigung starten/pausieren; langer Tastendruck: Gerät ein-/auszuschalten
3. Stoßfänger
4. Reset-Taste
5. Wassertank/Staubbehälter
6. Gerätedeckel
7. Laser-Sensor

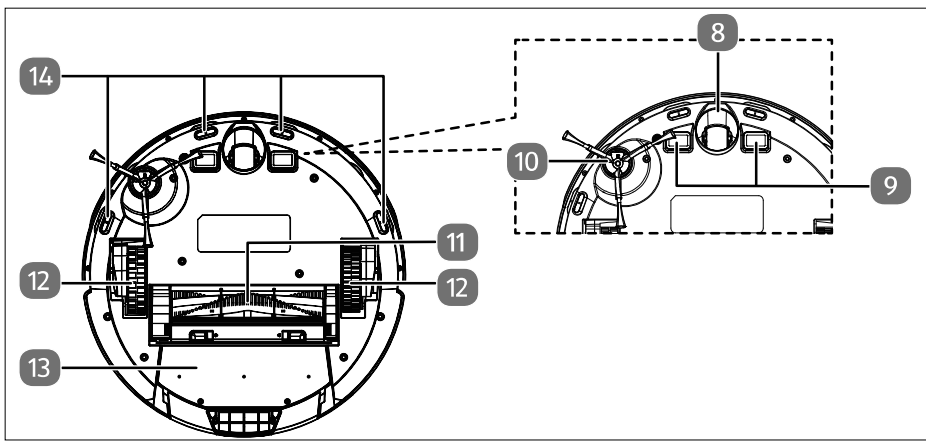


Abb. 2 – Unterseite

- | | |
|---|--------------------------|
| 8. Laufrad: Zur Unterstützung der Bewegungsrichtung | 11. rotierende Bürste |
| 9. Ladekontakte | 12. Rad zum Vortrieb |
| 10. Seitenbürste | 13. 2-in-1 Staubbehälter |
| | 14. Anti-Sturzsensoren |

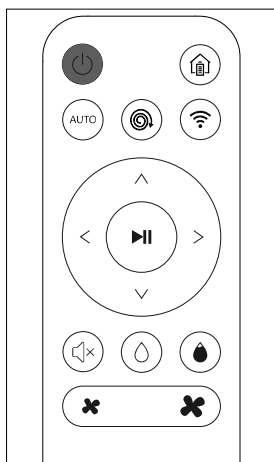


Abb. 3 – Fernbedienung

- | | |
|-------------|--|
| | Gerät ein-/ausschalten |
| | Rückkehr/Wiederaufladen an der Ladestation |
| AUTO | Automatikfunktion |
| | Programm Punktuelle Reinigung auswählen |
| | Kopplungsmodus einleiten |
| | Start-/Pause |
| | Sprachausgabe stummschalten |
| | Wischfeuchte (normal, stark) einstellen |
| | Saugleistung (normal, stark) einstellen |
| | Steuertasten |

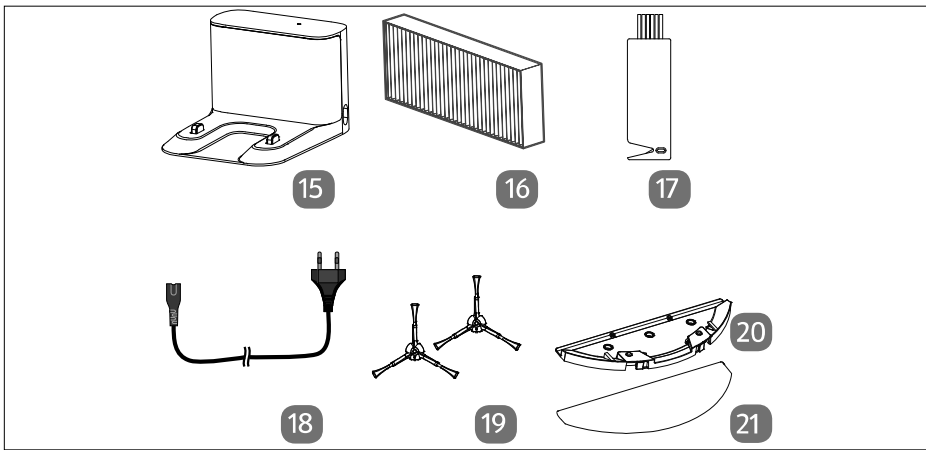


Abb. 4 – Zubehör

- 15. Ladestation
- 16. HEPA-Ersatzfilter
- 17. Reinigungsbürste mit Messer
- 18. Ladekabel
- 19. Ersatzseitenbürsten
- 20. Wischaufsatz
- 21. Wischtuch

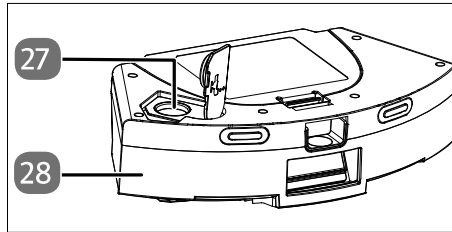


Abb. 6 – Wassertank

- 27. Befüllöffnung
- 28. Wassertank

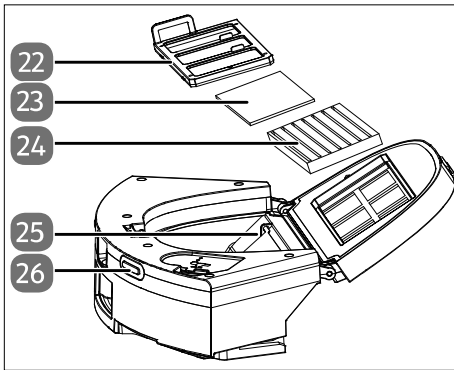


Abb. 5 – Staubbehälter

- 22. Staubfilter
- 23. Schwammfilter
- 24. HEPA-Filter
- 25. Staubklappe
- 26. Ladekontakte

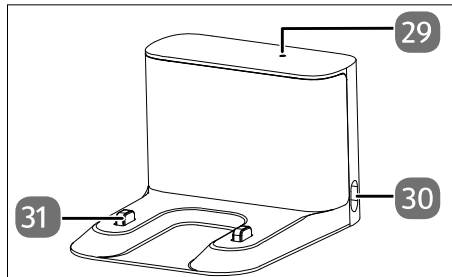



Abb. 7 – Ladestation

- 29. Kontrollleuchte
- 30. Ladekabelbuchse
- 31. Ladekontakte



Der Saug-Wischroboter verfügt über eine Sprachausgabe. Status- und Fehlermeldungen werden durch Sprachausgaben angegeben. Diese Sprachausgaben werden in

der Bedienungsanleitung nicht gesondert erwähnt, da sie selbsterklärend sind.

- Drücken Sie die Taste , um die Sprachausgabe und akustische Signale stummzuschalten.

6. Saug-Wischroboter vorbereiten

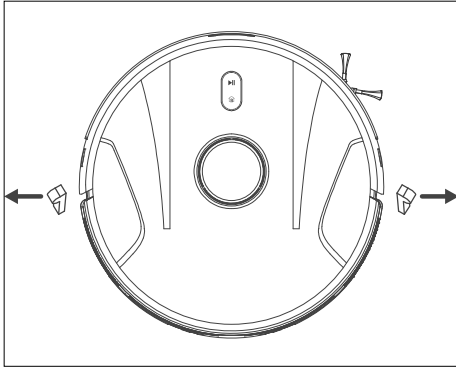


Abb. 8 – Transportsicherung entfernen

- ▶ Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, die Transportsicherung und Folien vom Gerät.

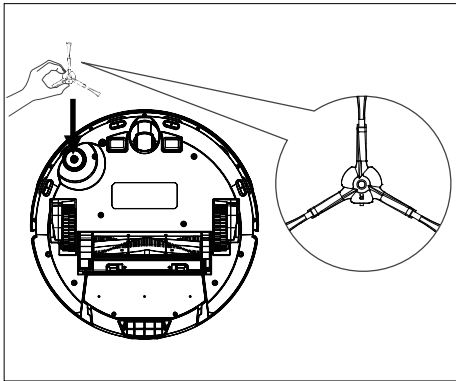


Abb. 9 – Seitenbürste anbringen

- ▶ Drehen Sie den Saug-Wischroboter um und legen ihn auf eine weiche Unterlage.
- ▶ Setzen Sie die mitgelieferte Seitenbürste senkrecht auf die Antriebswelle und drücken Sie sie an, bis sie hörbar einrastet.

6.1. Ladestation platzieren

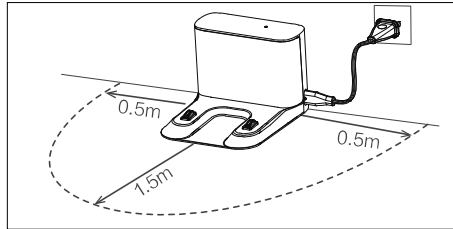


Abb. 10 – Ladestation aufstellen

- ▶ Stecken Sie das Ladekabel in die Anschlussbuchse an der Ladestation.
- ▶ Platzieren Sie die Ladestation an einer Wand mit ebenem Untergrund und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- ▶ Achten Sie darauf, dass zu den Seiten ca. 0,5 m und nach vorne ca. 1,5 m Abstand benötigt wird und die Ladekontakte für den Saug-Wischroboter frei zugänglich sind.
- ▶ Verbinden Sie den Netzstecker mit der Steckdose.

6.2. Akkublock aufladen

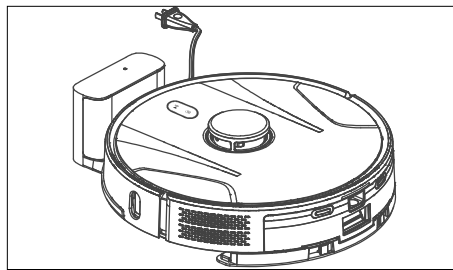




Abb. 11 – Akkublock laden

Der Saug-Wischroboter ist mit einem Lithium-Ionen-Akkublock ausgestattet. Laden Sie den Akkublock des Geräts für ca. 5-6 Stunden vollständig auf.

- ▶ Drücken Sie die Taste  auf dem Gerät für ca. 5 Sekunden oder die Taste  an der Fernbedienung, um den Saug-Wischroboter einzuschalten.
- ▶ Platzieren Sie den Saug-Wischroboter auf der Ladestation so, dass die Ladekontakte übereinanderliegen.

DE

FR

NL

ES


IT

EN

Die Ladekontrollleuchte blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet dauerhaft, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.



Der Saug-Wischroboter kehrt automatisch zur Ladestation zurück, wenn der Akkustand niedrig ist.

Sie können über die Taste  oder die App anweisen, dass der Saug-Wischroboter automatisch zur Ladestation zurückkehrt und lädt.

Bei der Rückkehr zur Ladestation wird der Reinigungsvorgang unterbrochen.



Falls die Leistung des Akkus auch im geladenen Zustand deutlich nachlässt, wenden Sie sich an den Service.

7. Batterien in die Fernbedienung einlegen

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Es besteht Gesundheitsgefährdung durch austretende Batteriesäure.

- Vermeiden Sie Kontakt mit Batterie-säure. Bei Kontakt mit Haut, Augen oder Schleimhäuten spülen Sie die betroffenen Stellen mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Benutzen Sie die Fernbedienung nicht mehr, wenn das Batteriefach nicht sicher schließt und halten Sie sie von Kindern fern.

WARNUNG!

Explosionsgefahr!

- Bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterien besteht Explosionsgefahr!
- Ersetzen Sie die Batterien nur durch den-

selben oder einen gleichwertigen Typ.

- Versuchen Sie niemals, Batterien wieder aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!
- Lagern Sie Batterien an einem kühlen, trockenen Ort. Direkte starke Wärme kann die Batterien beschädigen. Setzen Sie das Gerät daher keinen starken Hitzequellen aus.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.
- Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen. Es besteht Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!
- Entfernen Sie auch leere Batterien aus dem Gerät.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie diese gegebenenfalls.
- Legen Sie grundsätzlich nur neue Batterien gleichen Typs ein. Benutzen Sie nie alte und neue Batterien zusammen.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die Polarität (+/-).

In der Fernbedienung sind zwei Micro Batterien, Typ AAA LR03 1,5 V, eingesetzt.

Wenn das Gerät nicht oder nur schlecht auf die Fernbedienung reagiert, müssen die Batterien ausgetauscht werden. Verfahren Sie dazu wie nachfolgend beschrieben:

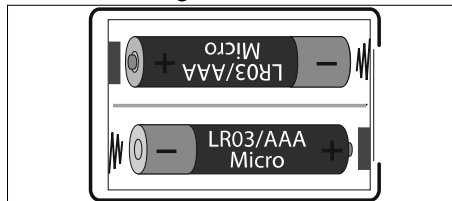


Abb. 12 – Batteriefach

- ▶ Schieben Sie die Klappe des Batteriefachs mit etwas Druck auf die Riffelung auf.
- ▶ Entnehmen Sie die beiden Batterien aus dem Batteriefach.

- ▶ Entsorgen Sie die Altbatterien entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen.
- ▶ Legen Sie zwei neue Micro Batterien, Typ AAA LR03 1,5 V, in das Batteriefach ein.
- ▶ Schieben Sie die Klappe wieder vollständig in die Fernbedienung ein.

8. Staubsaugerbetrieb

HINWEIS!






Gefahr von Sachschaden!





Lose Kabel können sich während des Saugbetriebes in Ihrem Saug-Wischroboter verfassen und von diesem mitgezogen werden. Geräte können so beispielsweise von einem Tisch gezogen und dabei beschädigt werden.

- Verlegen Sie Kabel außer Reichweite.
- Entfernen Sie vor dem Betrieb alle empfindlichen Gegenstände (z. B. Glas, Lampen, Vasen) und Objekte, die sich in den Bürsten verfassen oder aufgesaugt werden könnten (z. B. Schnüre, Kleidung, Zeitungen, Vorhänge) aus dem Arbeitsbereich.



Entfernen Sie die Bürsten des Roboters vor dem Gebrauch auf Teppichen. Dieser Saug-Wischroboter ist nicht für den Gebrauch auf Langflor-Teppichen geeignet.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Staubbehälter sauber und leer ist und der Filter richtig eingesetzt ist.
- ▶ Stellen Sie den Roboter auf eine freie Fläche im Raum.
- ▶ Drücken Sie die Taste  auf dem Gerät für ca. 5 Sekunden oder die Taste  an der Fernbedienung, um den Saug-Wischroboter einzuschalten.
- ▶ Drücken Sie die Taste , um den Reinigungsvorgang zu starten.
- ▶ Drücken Sie die Taste  oder  an der Fernbedienung, um die Saugleistung (normal, stark) einzustellen.

- ▶ Drücken Sie die Taste  erneut, um den Reinigungsvorgang zu unterbrechen.
- ▶ Drücken Sie die Taste  nochmals, wenn Sie die Reinigung fortsetzen wollen.
- ▶ Drücken Sie Taste  für ca. 5 Sekunden oder die Taste  an der Fernbedienung, um den Saug-Wischroboter komplett auszuschalten.
- ▶ Reinigen Sie regelmäßig bei ausgeschaltetem Gerät die Saugöffnung und leeren Sie nach jeder Verwendung den Staubbehälter.

DE

FR

NL

ES

IT

EN

9. Wischerbetrieb

HINWEIS!

Möglicher Sachschaden!

Durch austretendes Wasser/Flüssigkeiten kann es zu Beschädigungen am Bodenbelag kommen.

- Benutzen Sie den Saug-Wischroboter im Wischerbetrieb nur auf Fliesen und versiegelten Bodenflächen, nicht auf Teppichböden.

HINWEIS!

Möglicher Geräteschaden!

Nicht geeignete Zusätze im Wasser können zu Schäden am Gerät führen.

- Sie können dem Wasser handelsübliches, nicht schäumendes Bodenreinigungsmittel hinzugeben. Achten Sie auf die Dosieranweisungen des Reinigerherstellers.

9.1. Vorbereiten des Wassertanks

Das Gerät kann mit dem mitgelieferten Zubehör zu einem Wischroboter umgerüstet werden.

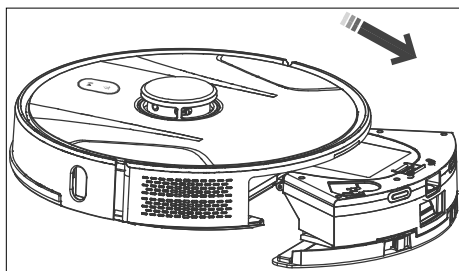


Abb. 13 – Staubbehälter/Wassertank entfernen

- ▶ Entnehmen Sie den Staubbehälter/Wassertank.

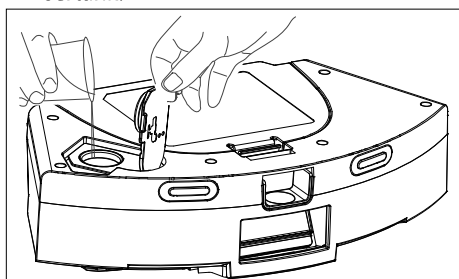


Abb. 14 – Wassertank auffüllen

- ▶ Öffnen Sie die Verschlusskappe des Wassertanks.
- ▶ Befüllen Sie den Wassertank mit sauberem Wasser.
- ▶ Schließen Sie die Verschlusskappe des Wassertanks.
- ▶ Befeuchten Sie das Wischtuch mit Wasser und wringen Sie es aus, bis es nicht mehr tropft.

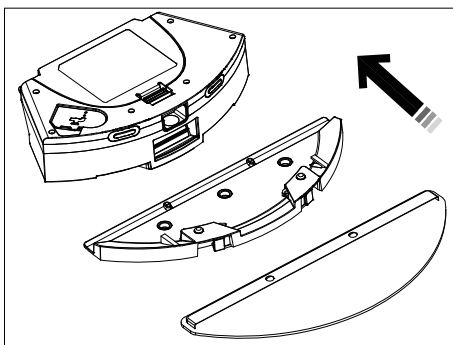


Abb. 15 – Wischaufsatz zusammensetzen

- ▶ Schieben Sie das Wischtuch in die Führungsschiene des Wischaufsatzes.
- ▶ Drücken Sie das Wischtuch fest auf die Befestigungspads auf der Unterseite des Wassertanks.

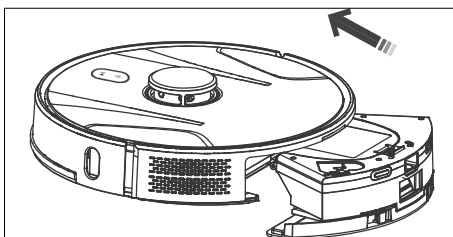


Abb. 16 – Staubbehälter/Wassertank einsetzen

- ▶ Setzen Sie den Staubbehälter/Wassertank wieder in den Saug-Wischroboter und schließen Sie die Staubbehälterabdeckung.
- ▶ Drücken Sie die Taste um die Feuchtreinigung zu starten.
- ▶ Drücken Sie die Taste oder , um die Wischfeuchte (normal, stark) einzustellen.
- ▶ Um nach erfolgter Reinigung den Wischaufsatz wieder zu entfernen, entfernen Sie zunächst Staubbehälter/Wassertank und ziehen Sie dann den Wischaufsatz ab. Drücken Sie hierzu die beiden Entriegelungstasten vorn am Wischaufsatz.
- ▶ Leeren Sie nach jeder Feuchtreinigung den Wassertank und spülen Sie das Wischtuch aus und lassen Sie es trocknen.

10. Reinigungspläne erstellen

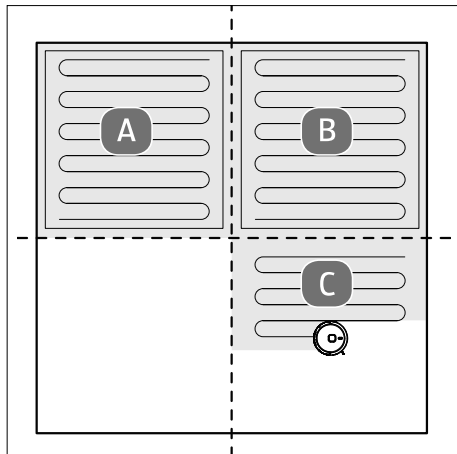


Abb. 17 – Standardreinigung

- ▶ Drücken Sie die Taste , um die Reinigung zu starten.

Der Saug-Wisch-Roboter plant dynamisch den Reinigungspfad entsprechend der durch die Erkundungsfahrt erstellten Karte (Einstellung per App) und führt die Reinigung der verschiedenen Zonen nacheinander durch. In jeder Zone beginnt der Saug-Wisch-Roboter zuerst mit der Eckenreinigung und führt dann den restlichen Teil der Reinigung im Zickzack durch „Abb. 17 – Standardreinigung“.

- ▶ Für eine punktuelle Reinigung drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung.
- ▶ Damit der Saug-Wisch-Roboter nach der Reinigung zur Ladestation zurückkehrt, drücken Sie die Taste **AUTO** an der Fernbedienung.



Die App bietet Ihnen weitere Einstellmöglichkeiten, z. B.:

- Erkundungsfahrt der Räumlichkeiten
- Einrichten von Sperrbereichen/einer unsichtbaren Wand
- Einrichten von Sperrbereichen für das feuchte Wischen

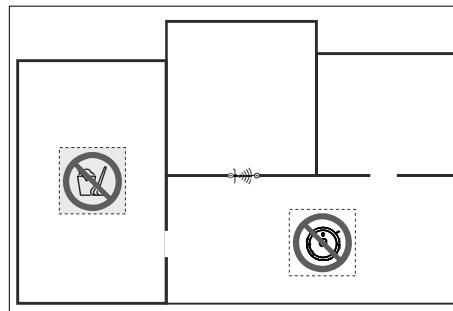


Abb. 18 – Sperrbereiche einrichten

- Einrichten von Sperrbereichen für das Saugen
- Einrichten von zu reinigenden Räumen

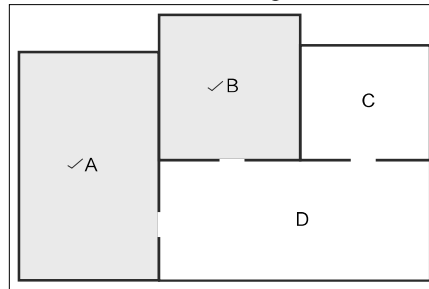


Abb. 19 – Räume bestimmen

DE

FR

NL

ES

IT

EN

11. App-Steuerung

Um Ihren Saug-Wischroboter in vollem Funktionsumfang zu nutzen, laden Sie die **medion Life+** App kostenlos auf Ihr Smartphone herunter.

- ▶ Scannen Sie hierzu einfach den nachfolgenden QR-Code oder besuchen Sie den Playstore (Android™) oder Appstore (iOS®) und suchen Sie dort nach **medion Life+** App.



Für die Nutzung der App ist ein Kundenkonto erforderlich. Hierzu benötigen Sie eine gültige E-Mail-Adresse. Befolgen Sie die Anweisungen in der App.

11.1. Systemvoraussetzungen

- Smartphone mit mindestens WLAN 802.11 b/g/n/a/ac
- 2,4 GHz/5 GHz WLAN-Netz
- Android™ 9 oder höher
- iOS 14 oder höher
- Installation der **medion Life+** App auf Ihrem Smartphone

11.2. Gerät mit der App verbinden

- ▶ Öffnen Sie die **medion Life+** App.



Bei eingeschalteter Bluetooth®-Funktion an Ihrem Smartphone findet die App bei der Ersteinrichtung das Gerät automatisch und das Gerät wird angezeigt. Ohne Bluetooth wählen Sie das Gerät wie unten beschrieben aus.

Die Installation kann bei verschiedenen Betriebssystemen abweichen.

- ▶ Wenn Sie bisher noch kein Gerät in der **medion Life+** App angemeldet haben, tippen Sie auf die Schaltfläche **Gerät hinzufügen**. Sollten Sie bereits ein Gerät in der App eingebunden haben, klicken Sie oben rechts auf **+**.
- ▶ Wählen Sie in der Kategorie **Saugroboter** das Modell **X41 SW** (MD11916).
- ▶ Folgen Sie nun den weiteren Anweisungen in der App, um die Verbindung herzustellen.



Weiterführende Informationen und Support zur Installation der **medion Life+** App sowie Hinweisen zur optionalen Fehlerbeseitigung finden Sie unter: <https://www.medion.com/de/service/>.

12. Reinigung und Pflege

⚠️ WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags/Kurzschlusses durch stromführende Teile.

- Tauchen Sie den Saug-Wischroboter, die Ladestation oder das Netzteil niemals in Wasser oder Flüssigkeiten!
- Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörtteile nur trocken bzw. mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
- Schalten Sie das Gerät komplett aus und ziehen Sie vor jeder Reinigung und Wartung sowie vor dem Auf- und Abbau des Zubehörs den Netzstecker aus der Steckdose.

Teil	Reinigungsintervall	Austauschintervall
Sensoren	Einmal im Monat	
Ladekontakte	Einmal im Monat	
Lauftrad	Einmal im Monat	
Wischauflaufsatz	Nach jeder Reinigung	
Wischtuch	Nach jeder Reinigung	
Wassertank	Nach jeder Reinigung	

DE

FR

NL

ES

IT

EN

12.1. Reinigungs- und Austauschintervalle

Teil	Reinigungsintervall	Austauschintervall
Staubbehälter	Nach jeder Reinigung	
Filter	Einmal in der Woche	Alle 2 Monate
Bürstenrolle	Einmal in der Woche	Alle 6 - 12 Monate
Reinigungsbürsten	Einmal im Monat	Alle 3 - 6 Monate oder wenn die Bürsten verbraucht sind
Bürstenrahmen	Einmal im Monat	Alle 3 - 6 Monate oder wenn die Silikonlippe verbraucht ist

12.2. Oberflächen reinigen

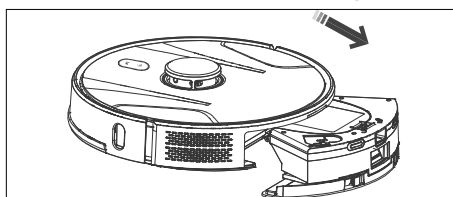


Abb. 20 – Staubbehälter/Wassertank entfernen

- ▶ Schalten Sie den Saug-Wischroboter aus.
- ▶ Entnehmen Sie den Staubbehälter/Wassertank.
- ▶ Verwenden Sie zum Reinigen der Geräteoberfläche keine Lösungsmittel, ätzende oder gasförmige Reinigungsmittel.
- ▶ Wischen Sie die Oberfläche des Saug-Wischroboters und der Ladestation mit einem angefeuchteten Tuch ab.

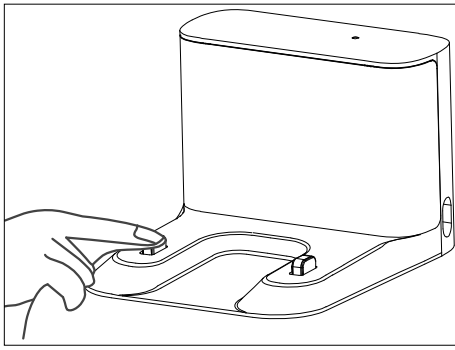


Abb. 21 – Ladekontakte reinigen

- ▶ Reinigen Sie die Ladekontakte mit einem sauberen trockenen Tuch.

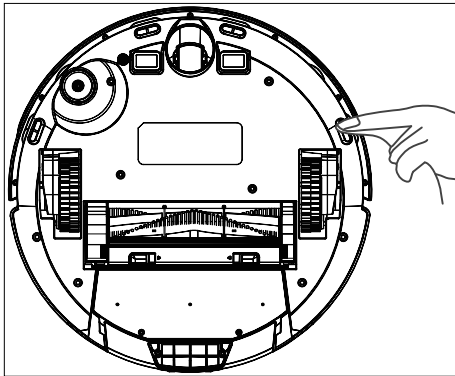


Abb. 22 – Sturzsensoren reinigen

- ▶ Reinigen Sie die Sensoroberflächen mit einem sauberen trockenen Tuch.

12.3. Staubbehälter/Wassertank reinigen

Leeren und reinigen Sie nach jedem Einsatz den Staubbehälter/Wassertank.

- ▶ Entnehmen Sie den Staubfilter vor der Reinigung mit Wasser.

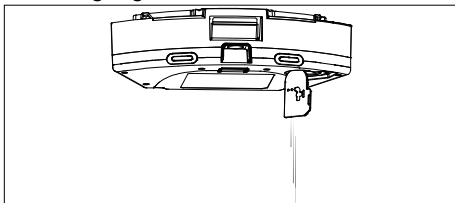


Abb. 23 – Wassertank leeren

- ▶ Leeren Sie den Wassertank über einem Waschbecken aus.

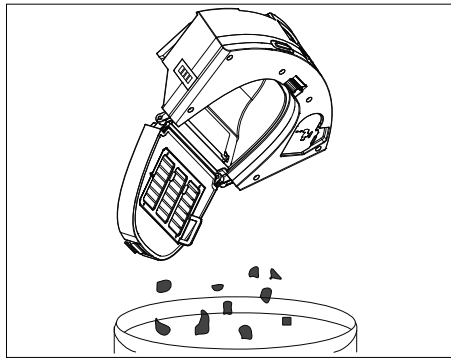


Abb. 24 – Staubbehälter leeren

- ▶ Leeren Sie den Staubbehälter über einem Mülleimer. Klopfen Sie vorsichtig den Staub heraus.



Abb. 25 – Staubbehälter reinigen

- ▶ Spülen Sie den Staubbehälter nach Bedarf mit Wasser aus.



- ▶ Stellen Sie den Staubbehälter nicht in die Spülmaschine!
- ▶ Lassen Sie den Staubbehälter vollständig trocknen.
- ▶ Setzen Sie den Staubbehälter wieder ins Gerät ein.

12.4. Staubfilter reinigen

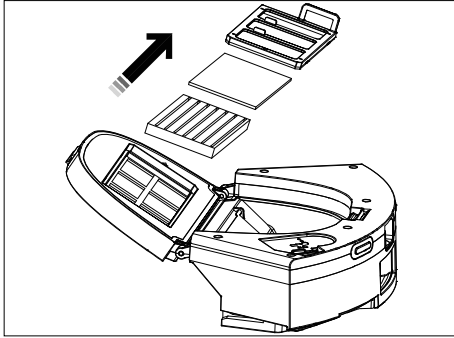


Abb. 26 – Staubfilter entnehmen

- ▶ Entnehmen Sie den Staubfilter.
- ▶ Entfernen Sie den HEPA-Filter und den Schaumfilter.
- ▶ Klopfen Sie die Filter vorsichtig aus.



- ▶ Reinigen Sie die Filter nicht in einer Spülmaschine.
 - ▶ Der HEPA-Filter ist nicht für die Reinigung mit Wasser geeignet.
 - ▶ Setzen Sie die Filter keiner direkten Sonnenstrahlung aus.
-
- ▶ Spülen Sie die Filterbestandteile, außer dem HEPA-Filter, bei Bedarf unter fließendem Wasser aus und lassen Sie sie ca. 24 Stunden vollständig trocken.
 - ▶ Setzen Sie die Filter in der korrekten Reihenfolge wieder ein.

12.5. Saugöffnung und Bürste reinigen

Schmutz und Staub kann sich um die Saugöffnung ansammeln und so die Saugleistung beeinträchtigen. Um die Saugleistung konstant zu halten, reinigen Sie die Saugöffnung an der Unterseite regelmäßig. Schalten Sie das Gerät aus und legen Sie das Gerät auf eine weiche Fläche.

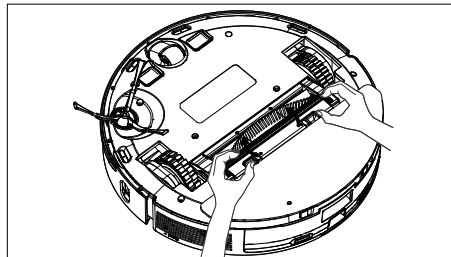


Abb. 27 – Bürste entnehmen

- ▶ Drücken Sie die beiden Rastnasen des Bürstenrahmens nach innen und heben den Bürstenrahmen ab.
- ▶ Entfernen Sie die Bürste aus der Saugöffnung.
- ▶ Entfernen Sie Schmutz und Staub an und in der Saugöffnung mit einem feuchten Wischtuch.

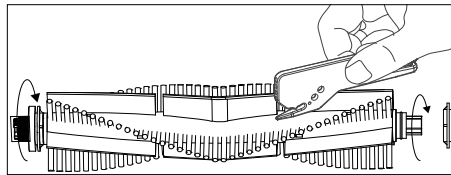


Abb. 28 – Haare/Fäden entfernen

- ▶ Sollten sich lange Haare oder Fäden um die Bürste gewickelt haben, schneiden Sie diese auf und bürsten die Bürste anschließend gründlich ab.
- ▶ Setzen Sie nun die Bürste wieder in die Öffnung.
- ▶ Drücken Sie den Bürstenrahmen wieder auf die Saugöffnung.

DE

FR

NL

ES

IT

EN

12.6. Seitenbürsten reinigen

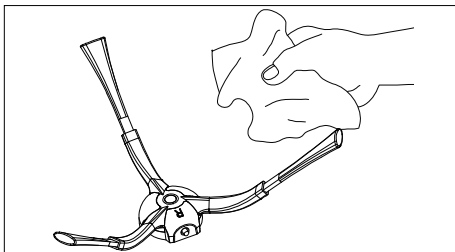


Abb. 29 – Seitenbürste reinigen

- ▶ Schalten Sie das Gerät aus und legen Sie es mit der Unterseite nach oben auf einen weichen Untergrund.
- ▶ Reinigen Sie die Bürste von Verschmutzungen und Haaren.
- ▶ Reinigen Sie die Bürste mit einem feuchten Tuch von festsitzenden Verschmutzungen.

Entfernen Sie die Seitenbürste, um sie leichter reinigen zu können.

- ▶ Nach der Reinigung bringen Sie die Bürste wieder an (siehe „Abb. 9 – Seitenbürste anbringen“).



Tauschen Sie die Bürsten in Abständen von 3-6 Monaten je nach Abnutzungsgrad aus, um eine gute Reinigungsleistung zu gewährleisten. Für Zubehör wenden Sie sich an den Service.



Sollten sich die Borsten verbiegen, legen Sie die Bürsten in heißes Wasser, damit die Borsten wieder ihre Ausgangsform annehmen.

12.7. Laufrad/Vortriebräder reinigen

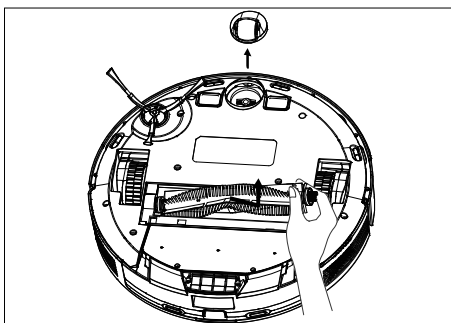


Abb. 30 – Laufrad entnehmen

- ▶ Heben Sie das vordere Laufrad nach oben und lösen es aus der Befestigung.
- ▶ Reinigen Sie es von Verschmutzungen mit einem angefeuchteten Tuch.
- ▶ Nach der Reinigung befestigen Sie das Laufrad unter leichtem Druck wieder an seiner ursprünglichen Position.

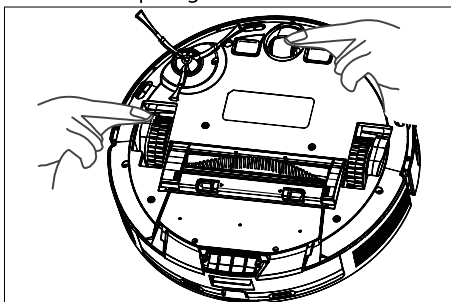




Abb. 31 – Vortriebräder reinigen

- ▶ Wischen Sie die Vortriebräder mit einem angefeuchtetem Tuch ab.

13. Längere Nichtverwendung

- ▶ Schalten Sie das Gerät aus. Drücken Sie die Taste  für ca. 3 Sekunden oder die Taste  an der Fernbedienung, um den Saug-Wischroboter komplett auszuschalten.
- ▶ Wenn sich der Roboter über längere Zeit nicht in Betrieb befindet, laden Sie den Akku vollständig auf, ziehen den Netzstecker, reinigen Sie das Gerät und bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, vor direkter Sonneneinstrahlung geschütztem Ort auf.

14. Problemlösung/Fehlerbehebung

Bei einer Störung des Geräts blinkt die Betriebskontrollleuchte rot und es wird eine entsprechende Ansage ausgegeben. Prüfen Sie zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können. Versuchen Sie auf keinen Fall, die Geräte selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich an unser MEDION Service-Center oder eine geeignete Fachwerkstatt.

Problem/Ursache	Lösung
Frontsensor blockiert	▶ Beseitigen Sie Verschmutzungen oder Blockaden.
Fehler an einem der Räder	▶ Prüfen Sie das linke, rechte und vordere Antriebsrad. ▶ Beseitigen Sie Verschmutzungen oder Blockaden.
Seitenbürstenfehler	▶ Beseitigen Sie Verschmutzungen oder Blockaden.
Bürste klemmt	▶ Beseitigen Sie Verschmutzungen oder Blockaden.

Problem/Ursache	Lösung
Positionsfehler	▶ Stellen Sie den Saug-Wischroboter auf eine ebene Fläche.
Roboter blockiert	▶ Entfernen Sie das Hindernis.
Niedriger Akkustand	▶ Laden Sie den Saug-Wischroboter auf seiner Ladestation auf.
Fehler durch äußeren Störeinfluss	▶ Entfernen Sie den möglichen Störeinfluss. ▶ Verändern Sie die Position des Roboters.
Richtungssensor blockiert	▶ Prüfen Sie die seitlichen Richtungssensoren. ▶ Reinigen Sie die Richtungssensoren.
Roboter gekippt	▶ Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche ohne Hindernisse und starten Sie den Roboter neu.
Staubbehälter oder Filter nicht korrekt installiert	▶ Überprüfen Sie den korrekten Sitz der Filter und des Staubbehälters. ▶ Setzen Sie den Staubbehälter und die Filter ein.
Zu wenig Wasser im Wassertank	▶ Befüllen Sie den Tank mit Wasser. ▶ Bleibt der Fehler bestehen, wenden Sie sich an den Service.
Der Laser-Sensor ist durch ein Hindernis blockiert/ verschmutzt und liefert falsche Positionierungsdaten an den Roboter.	▶ Stellen Sie den Roboter um. ▶ Prüfen Sie den Laser-Sensor auf Verunreinigungen. ▶ Reinigen Sie den Sensor.

DE

FR

NL

ES

IT

EN

Problem/ Ursache	Lösung
Akkufehler	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Die Temperatur der Akkus ist zu hoch oder zu niedrig. Lassen Sie das Gerät abkühlen und verwenden Sie den Roboter erst, nachdem sich die Temperatur der Akkus normalisiert hat.
Fehler an den Antriebsrädern	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie die Antriebsräder auf mögliche Blockaden. ▶ Bleibt der Fehler bestehen, wenden Sie sich an den Service.
Fehler an der Seitenbürste	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie die Seitenbürste auf mögliche Blockaden. ▶ Bleibt der Fehler bestehen, wenden Sie sich an den Service.
Fehlermeldung an der Reinigungsbürste	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie die Reinigungsbürste auf mögliche Blockaden. ▶ Bleibt der Fehler bestehen, wenden Sie sich an den Service.
Fehlermeldung an der Wasserpumpe	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinigen Sie den Wassertank. ▶ Reinigen Sie die Schlauchverbindung zum Wassertank. ▶ Lassen Sie das restliche Wasser aus dem Tank. ▶ Bleibt der Fehler bestehen, wenden Sie sich an den Service.

Problem/ Ursache	Lösung
Sensorfehler	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinigen Sie den Sensor. ▶ Bleibt der Fehler bestehen, wenden Sie sich an den Service.
Ungewöhnliche Geräusche Blockade durch Fremdkörper an Bürste, Seitenbürsten oder Hauptrad möglich.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinigen Sie die betroffenen Teile.
Nachlassende Reinigungsleistung <ul style="list-style-type: none"> • Staubbehälter voll • Filter verstopft • Bürste verschmutzt 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinigen Sie den Staubbehälter, Filter und die Bürste.
Unzureichende Leistung während der Reinigung. Reinigung wird nicht fortgesetzt, nachdem der Roboter zum Aufladen zurückgekehrt ist.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie, ob sich der Roboter im DND-Modus (nicht stören) befindet. Der Roboter setzt die Reinigung im DND-Modus nicht fort. ▶ Der Roboter setzt die Reinigung nicht fort, wenn er manuell in die Ladestation zurückgestellt wird.

Problem/ Ursache	Lösung
<p>WLAN-Verbindung wird nicht hergestellt:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Die WLAN-Funktion ist nicht aktiviert. • Das WLAN-Signal ist nicht ausreichend/gestört. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Setzen Sie die WLAN-Verbindung zurück und versuchen Sie es erneut. ▶ Vergewissern Sie sich, dass sich der Roboter an einem Ort mit gutem WLAN-Signal befindet. ▶ Setzen Sie die WLAN-Einstellungen zurück, laden Sie die neueste Version der mobilen App herunter, und versuchen Sie erneut, eine Verbindung zum WLAN-Netzwerk herzustellen.

DE

FR

NL

ES


IT

EN

15. Technische Daten

Gerät	
Lautstärke:	60 dB (Modus Leise) 62 dB (Modus Standard) 65 dB (Modus Mittel) 72 dB (Modus Hoch)
Staubbehälter Kapazität:	0,3 l
Wassertank Kapazität:	0,3 l
Betriebsdauer ja nach Saugstufe:	ca. 240 min.
Gewicht:	ca. 3,24 kg
Abmessungen:	ca. 35,0 x 9,8 cm
Akkublock/Batterie	
Lithium-Ionen-Akkublock Model:	B121-4S2P 41NR19/66-2
Hersteller:	BYD, China
Akkuspannung:	14,4 V
Akkukapazität:	5200 mAh
Leistung:	72 Wh
Ladedauer:	<6 Stunden
Betriebstemperatur:	0 °C – 40 °C
Ladestation	
Eingang	100-240 V~, 50/60 Hz
Ausgang	19 V === 1 A
Fernbedienung	
Batterien	2 x 1,5 V (AAA/LR03)

16. EU-Konformitätsinformation

 Hiermit erklärt die MEDION AG, dass der Funkanlagentyp MD 11916 der Richtlinie 2014/53/EU, sowie der Richtlinie 2009/125/EG und der Richtlinie 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.medion.com/conformity.

17. Informationen zu Markenzeichen

Die Android™ Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken der Firma Google LLC und werden von MEDION unter Lizenz verwendet.

Andere Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

18. Entsorgung



VERPACKUNG

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung.

Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



Beachten Sie folgende Kennzeichnung von Verpackungsmaterialien bei der Mülltrennung mit den Abkürzungen (a) und Nummern (b): 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe (Nur für Frankreich)



Das „Triman“-Symbol informiert den Verbraucher darüber, dass das Produkt recycelbar ist, einem erweiterten System der Herstellerverantwortung und in Frankreich einer Sortieranweisung unterliegt.



GERÄT (nur für Deutschland)

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Elektro- bzw. Elektronikgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern sind vom Endnutzer am Ende ihrer Lebenserwartung einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen.

Die Endnutzer haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen und einer separaten Sammlung zuzuführen. Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmittel mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern,

die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet, bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und auf Verlangen des Endnutzers unabhängig vom Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen.

Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten alle Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte des Vertreibers als Verkaufsfläche sowie alle Lager- und Verkaufsflächen des Vertreibers als Gesamtverkaufsfläche. Zudem ist bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln bei Abgabe des neuen Elektro- bzw. Elektronikgerätes durch Auslieferung bei einem privaten Haushalt die unentgeltliche Abholung des Altgerätes bei diesem Ort der Abgabe auf Geräte der Kategorien 1, 2 und 4 der Anlage 1 zu § 2 Abs. 1 ElektroG beschränkt (Wärmeüberträger, Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 Quadratzentimetern enthalten, Großgeräte).

Zur Abgabe von Altgeräten stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Erfassungsstellen sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Altgeräte zur Verfügung.

DE

FR

NL

ES

IT

EN

Die Adressen können Sie von Ihrer Kommunalverwaltung erhalten. Verfügt das Altgerät über Datenspeicher, sollten vor der Rückgabe alle Daten extern gesichert und von dem Altgerät dauerhaft und unwiderruflich gelöscht werden. Endnutzer sind ausschließlich selbst dafür verantwortlich, dass alle personenbezogenen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten gelöscht sind.



GERÄT (für alle anderen deutschsprachigen Länder)

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt und negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.



BATTERIEN/AKKUS

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Entsorgung bereit. Weitere Auskünfte erteilen Ihr örtlicher Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung.

Im Zusammenhang mit dem Ver-

trieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, sind wir verpflichtet, Sie auf folgendes hinzuweisen:

Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf.

19. Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service-Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben. Sie finden unsere Service-Community unter community.medion.com.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter www.medion.com/contact nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

Deutschland	
Öffnungszeiten	Multimedia-Produkte (PC, Notebook, etc.)
Mo. - Fr.: 07:00 - 20:00 Sa.: 10:00 - 18:00	☎ 0201 22099-111
	Haushalt & Heim-elektronik
	☎ 0201 22099-222
	Mobiltelefon; Tablet & Smartphone
	☎ 0201 22099-333

Serviceadresse	
MEDION AG 45092 Essen Deutschland	
Österreich	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 08:00 - 20:00 Sa.: 10:00 - 18:00	☎ 01 9287661
Serviceadresse	
MEDION Service Center Franz-Fritsch-Str. 11 4600 Wels Österreich	

Schweiz	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	☎ 0848 - 33 33 32
Serviceadresse	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Schweiz	
Belgien & Luxemburg	
Öffnungszeiten	Rufnummer (Belgien)
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	☎ 02 - 200 61 98
	Rufnummer (Luxemburg)
	☎ 34-20 808 664

Serviceadresse
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Die Niederlande



Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal www.medionservice.com zum Download zur Verfügung.

Aus Gründen der Nachhaltigkeit verzichten wir auf gedruckte Garantiebedingungen, Sie finden unsere Garantiebedingungen ebenfalls in unserem Serviceportal.

Sie können auch den nebenstehenden QR-Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

DE

FR

NL

ES

IT

EN

20. Impressum

Copyright 2024

Stand: 21. Mai 2024

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

**MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Deutschland**

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.

Made in China